

A DIMERIC HYDROLYSABLE TANNIN FROM CAMELLIA OLEIFERA*

TAKASHI YOSHIDA,† TAISUKE NAKAZAWA, TSUTOMU HATANO, RONG-CHI YANG,‡ LING-LING YANG,‡ KUN-YINGYEN‡ and TAKUO OKUDA

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Okayama University, Tsushima, Okayama 700, Japan; ‡Taipei Medical College, Taipei, Taiwan, R.O.C.

(Received 1 February 1994)

Key Word Index—Camellia oleifera; Theaceae; leaves; tannins; ellagitannins; camellioferin A; camelliins A and B.

Abstract—Camellioferin A, a new dimeric ellagitannin, was isolated, together with 13 known tannins, including camelliins A and B, from *Camellia oleifera*. The structure of the new tannin elucidated by spectroscopic methods.

INTRODUCTION

Camellia oleifera is widely grown in southern China and Taiwan for its oil which is used as a hair-dressing and for treating skin diseases [2], and also the leaf and root for treating haemorrhages [2, 3]. Although the occurrence of flavonoids and triterpenoids (sapogenins) in this species has been reported [4, 5], little is known about tannins which might be responsible for its pharmacological activity. On the other hand, recent works have shown that species of the genera Camellia and Schima (Theaceae) produce tannins with diverse structures, such as macrocyclic hydrolysable tannin dimers, C-glucosidic ellagitannins and complex tannins [6–9]. We have now investigated the tannins and other polyphenols of C. oleifera and have isolated 14 polyphenolic compounds, including a new dimeric hydrolysable tannin, named camellioferin A.

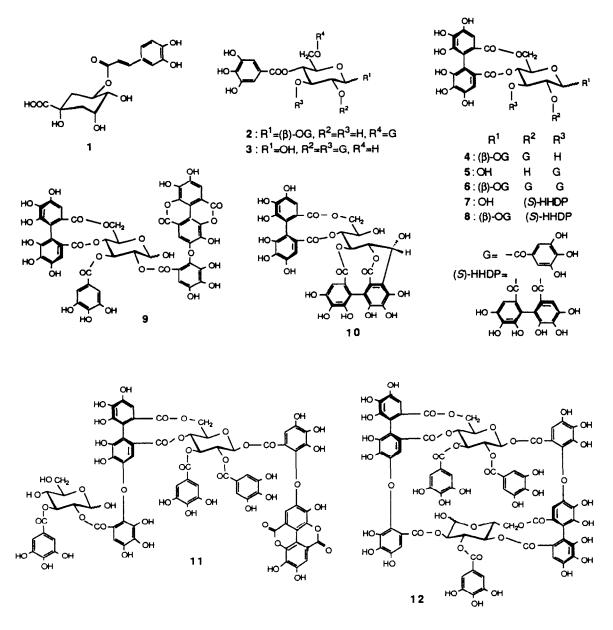
RESULTS AND DISCUSSION

The dried leaves of C. oleifera were homogenized in aqueous acetone and filtered. The concentrated filtrate was extracted with *n*-butanol-methanol (9:1). Repeated column chromatography of the butanol-soluble portion afforded a new tannin, camellioferin A (14) and 13 other polyphenols. The latter (1–13) were identified as chlorogenic acid (1), 1,4,6-tri-O-galloyl- β -D-glucose (2), 2,3,4-tri-O-galloyl-D-glucose (3), 1,2-di-O-galloyl-4,6-(S)-hexahydroxydiphenoyl- β -D-glucose (4) [10], gemin D (5) [11], tellimagrandin II (6) [12, 13], pedunculagin (7) [12], casuarictin (8) [12], cornusiin B (9) [14], casuariin (10) [12], schimawalin B (11) [9], camelliins B (12) and A (13) [6].

Camellioferin A (14), an amorphous powder, showed a $[M+Na]^+$ ion peak at m/z 1743 in the FAB-mass spectrum. Upon acid hydrolysis, it yielded gallic acid (15), ellagic acid (16) and valoneic acid dilactone (17). Camellioferin A was thus presumed to be a dimeric hydrolysable tannin having a valoneoyl group as the connecting unit between monomers, like 11-13. The ¹H NMR spectrum of 14 showed duplicate signals for each proton, which is attributable to equilibration between anomers. The spectrum indicated the presence of a valoneoyl, a hexahydroxydiphenoyl (HHDP) and two galloyl groups by seven pairs of one-proton singlets and two pairs of twoproton singlets in the aromatic region (see Experimental). Although the sugar proton signals were complicated, the ¹H-¹H COSY and 2D J-resolved spectra allowed their full assignments (see Experimental). The large coupling constants (J=8-10 Hz) between vicinal protons were characteristic of the glucopyranose ring with the ${}^{4}C_{1}$ conformation. As evidenced by the duplicate signals in the ¹HNMR spectrum, one of the anomeric hydroxyl groups was unacylated to cause the equilibration of α and β -anomers (ca 1:1), while the other ($\delta_{\rm H}$ 5.56, J = 8 Hz) is acylated with a β -orientation. The chemical shifts of the protons in one (glucose-II) of the glucose cores were similar to those of pedunculagin (7) [12], suggesting that HHDP and/or HHDP moiety of the valoneoyl unit were located at O-2/O-3 and O-4/O-6 of glucose-II whose anomeric centre was unacylated. A large difference ($\Delta \delta$ 1.6-1.8 ppm) of the chemical shifts between geminal protons at C-6 of glucose-I, like those observed for glucose-II, is characteristic of ellagitannins having an HHDP group (or its analogue) at O-4/O-6 [6-9, 13]. These data, along with the fact that all the hydroxyl groups of glucose-I are acylated, as revealed by the chemical shifts of H-1-H-6, indicated that two galloyl groups and the galloyl part of the valoneoyl group are located at O-1, O-2 and O-3 of glucose-I. A significant upfield shift of the acylated anomeric proton (δ 5.56, H-1), relative to that of

^{*}Part 6 in the series 'Tannins from theaceous plants'. For part 5 see ref. [1].

[†]Author to whom correspondence should be addressed.



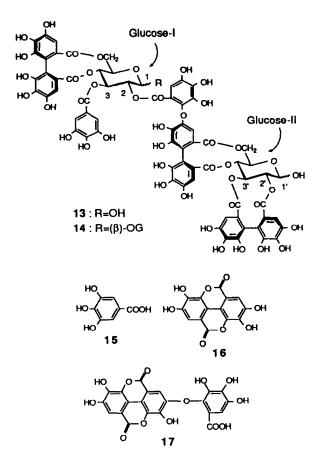
6 (δ 6.18), is attributable to the anisotropic effect of the valoneoyl group [6, 14, 15], suggesting that the galloyl part of the valoneoyl group was at O-2. The chirality of the biphenyl (HHDP and valoneoyl) moieties was determined to be all S by the strong Cotton effects at 225 and 230 nm in the CD spectrum of 14 [16]. Based on these chemical and spectral data along with biogenetic consideration of the co-existence of 14 with 12 and 13, camellioferin A was presumed to be a monogallate of camelliin A. This structure 14 was finally confirmed by partial hydrolysis with tannase yielding a degalloylated product which was identified as 13.

EXPERIMENTAL

UV and CD spectra were taken in MeOH, ¹H and ${}^{13}CNMR$ in $(CD_3)_2CO-D_2O$. FAB-MS were recorded

using 3-nitrobenzylalcohol as matrix agent. HPLC was performed on a Superspher SI60 (Merck) column (4 ×125 mm) developed with *n*-hexane–MeOH–HCO₂H (55:33:11:1) containing oxalic acid (450 mg1⁻¹) (flow rate 1.5 ml min⁻¹; detection 280 nm) at room temp., and on a LiChrospher RP-18 column (5 μ m; 4 × 250 mm) developed with 10 mM H₃PO₄–10 mM KH₂PO₄– MeCN (9:9:2) (flow rate 1 ml min⁻¹; detection 280 nm) at 40°. CC was carried out on Dia-ion HP-20, MCI-gel CHP-20P (Mitsubishi Kasei) and Toyopearl HW-40 (coarse and fine grades. Tosoh). Prep. TLC was conducted on a Kieselgel 60 PF₂₅₄ with C₆H₆–Me₂CO (4:1).

Plant material. Leaves of C. oleifera were collected in October at Lien-hua-chin Experimental Forest, Nan-tou County. Taiwan. A voucher specimen is deposited at the Herbarium of the Faculty of Pharmaceutical Sciences, Okayama University.



Isolation of tannins. The 70% aq. Me₂CO homogenate of dried leaves (1.2 kg) was concd and extracted with n-BuOH-MeOH (9:1) to give, after evapn, a BuOH extract (45.63 g) and a H₂O extract (42 g). A part (33.12 g) of the BuOH extract was subjected to CC over Diaion HP-20 (7 cm i.d. \times 50 cm) with H₂O \rightarrow aq. MeOH (10% \rightarrow 20% \rightarrow 30% \rightarrow 40% MeOH) \rightarrow MeOH. The 10% MeOH eluate (3.9 g) gave chlorogenic acid (1) (2 mg), gemin D (5) (4 mg) and casuariin (10) (10 mg). The 20% MeOH eluate (1.5 g) was further chromatographed over Toyopearl HW-40 (coarse) with aq. MeOH to give 2,3,4-tri-O-galloyl-Dglucose (3) (22 mg) and pedunculagin (7) (145 mg). A part (3.05 g) of the 40% MeOH eluate was also chromatographed over Toyopearl HW-40 with 70%EtOH \rightarrow EtOH-H₂O-Me₂CO (8:1:1 \rightarrow 7:2:1 \rightarrow 3:1:1) to yield 1,4,6-tri-O-galloyl- β -D-glucose (2) (10 mg), 1,2-di-O-galloyl- β -D-glucose (4) (6 mg), cornusiin B (9) (18 mg) and a mixt. of dimeric hydrolysable tannins which was sepd by CC on MCI-gel CHP-20P into camelliin A (13) (70 mg), camellioferin A (14) (43 mg), camelliin B (12) (4 mg) and schimawalin B (11) (10 mg). The 50% MeOH eluate (3 mg) was rechromatographed over Toyopearl HW-40 with 70% MeOH to give tellimagrandin II (6) (42 mg) and schimawalin B (11) (15 mg).

CC of another portion (2.07 g) of the 40% MeOH eluate from Diaion HP-20 CC gave further portions of 13 (182 mg) and 14 (9 mg), in addition to casuarictin (8) (3 mg).

Camellioferin A. Light brown amorphous powder. $[\alpha]_{\rm D}$ + 67° (MeOH; c 1.0). UV $\lambda_{\rm max}$ nm (log ε): 218 (5.00), 265 (4.62). CD [θ] (nm): +14.8 × 10⁴ (225), +14.4 × 10⁴ $(236), -8.9 \times 10^4 (260), +5.9 \times 10^4 (282).$ ¹H NMR: δ 7.02, 7.01 (each s, 2H in total, galloyl), 7.00 (2H, s, galloyl), 7.03 (1H, s), 6.39, 6.38 (each s, 1H in total), 6.09, 6.08 (each s, 1H in total) (valoneoyl), 6.63 (1H, s), 6.59, 6.58 (each s, 1H in total), 6.55, 6.50 (each s, 1H in total), 6.52 (1H, s) (HHDP \times 2), 5.56 (d, J = 8 Hz, Glc H-1), 5.60 (dd, J = 8, 10 Hz, Glc H-2), 5.82 (t, J = 10 Hz, Glc H-3), 5.19 (t, J = 10 Hz, Glc H-4), 4.38 (m, Glc H-5), 3.88 (d, J = 13.5 Hz, Glu H-6), 5.32 (dd, J = 6.5, 13.5 Hz, Glu H-6); 5.36 (d, J = 3.5 Hz, Glc H-1'), 5.00 (dd, J = 3.5, 10 Hz, Glc H-2'), 5.40 (t, J = 10 Hz, Glc H-3'), 4.94 (t, J = 10 Hz, Glc H-4'), 4.30 (m, Glc H-5'), 3.60 (d, J = 12 Hz, Glc H-6'), 5.40 (dd, J = 5.5, 12 Hz, Glc H-6') (α -anomer), 5.00 (d, J = 8 Hz, Glc H-1'), 4.80 (dd, J= 8, 9.5 Hz, Glc H-2'), 5.20 (t, J = 9.5 Hz, Glc H-3'), 4.94 (t, J = 9.5 Hz, Glc H-4'), 4.13 (dd, J = 6.5, 9.5 Hz, Glc H-5'), 3.68 (d, J = 12 Hz, Glc H-6'), 5.08 (dd, J = 6.5, 12 Hz, Glc H-6') (β -anomer).

Acid hydrolysis of camellioferin A. A soln of 14 (1 mg) in 1% H_2SO_4 (1 ml) was heated at 100° for 8 hr. After cooling, the reaction mixt. was extracted with EtOAc and the EtOAc extract analysed by the reversed-phase HPLC, which showed peaks with R_i s identical with those authentic specimens of 15–17.

Partial hydrolysis of camellioferin A. A soln of 14 (10 mg) in H₂O was incubated with tannase [17] (10 drops) at 37° for 36 hr. The reaction mixt. was acidified with dil. HCl and then passed through a Sep-Pak C18 cartridge. After washing with H₂O, the product was eluted with 30% MeOH to give the degalloylated product (5 mg) which was identified as camelliin A (13) by comparison of HPLC and ¹H NMR data with those of an authentic sample.

Acknowledgements—The authors are grateful to Dr N. Chou, Kyushu Kyoritsu University, for CD measurement, and to the SC NMR Laboratory of Okayama University for NMR experiments.

REFERENCES

- 1. Han, L., Hatano, T., Yoshida, T. and Okuda, T. (1994) Chem. Pharm. Bull. 42, 1399.
- 2. Perry, L. M. (1980) Medicinal Plants of East and Southeast Asia, p. 403. The MIT Press, Cambridge.
- 3. Medicinal Herbs of Fujian Province (1977), p. 331. Fujian Institute of Medicine, Fujian People's Press.
- 4. She, W., Zhohhjan, J., Tzetsin, C. and Chong, Y. (1986) Yunnan Zhiwu Yanjiu 8, 157.
- Sokol'skii, I. N., Ban'kovskii, A. I. and Zinkevich, E. P. (1975) Khim. Prir. Soedin. 11, 102.
- Yoshida, T., Chou, T., Maruyama, Y. and Okuda, T. (1990) Chem. Pharm. Bull. 38, 2681.
- 7. Hatano, T., Shida, S., Han, L. and Okuda, T. (1991) Chem. Pharm. Bull. 39, 876.
- Hatano, T., Han, L., Taniguchi, S., Chou, T., Shingu, T., Sakagami, H., Takeda, M., Nakashima, H., Maruyama, T., Yamamoto, N., Yoshida, T. and Okuda,

T. (1992) Symposium papers of the 34th Symposium on The Chemistry of Natural Products, Tokyo, p. 510.

- 9. Yoshida, T., Chou, T., Nitta, A. and Okuda, T. (1991) Chem. Pharm. Bull. 39, 2247.
- 10. Koppaka, V. R. (1977) Lloydia 40, 169.
- 11. Yoshida, T., Maruyama, Y., Memon M. U., Shingu, T. and Okuda, T. (1985) *Phytochemistry* 24, 1041.
- 12. Okuda, T., Yoshida T., Ashida, M. and Yazaki, K. (1983) J. Chem. Soc. Perkin Trans. I 1765.
- 13. Wilkins, C. K. and Bohm, B. A. (1976) *Phytochemistry* 15, 211.
- 14. Hatano, T., Ogawa, N., Kira, R., Yasuhara, T. and Okuda, T. (1989) Chem. Pharm. Bull. 37, 2083.
- 15. Yoshida, T., Hatano, T., Kuwajima, T. and Okuda, T. (1992) *Heterocycles* 33, 463.
- Okuda, T., Yoshida, T., Hatano, T., Koga, T., Toh, N. and Kuriyama, K. (1982) *Tetrahedron Letters* 3937.
- 17. Yoshida, T., Tanaka, K., Chen, X.-M. and Okuda, T. (1989) Chem. Pharm. Bull. 37, 920